

## Fussballverband Association de football Bern Jura

Case postale 258, 3063 Ittigen b. Bern Haus des Sports, Talgutzentrum 17, 3063 Ittigen

Département technique AFBJ

Responsable technique: Franziska Schild Tél. direct: 031 359 70 92

Email: <u>schild.franziska@football.ch</u>

Aux clubs de l'AFBJ Envoi par courriel

Ittigen, 08.09.2021

# Information concernant l'introduction de l'administration des tournois via Clubcorner au sein de l'AFBJ

Chères/chers représentant/e/s des clubs,

Nous souhaitons vous informer de l'état d'avancement de l'introduction de l'administration des tournois via Clubcorner. Vous trouverez les instructions correspondantes sur notre page d'accueil (Football des enfants / News et informations). Ces instructions expliquent en détail et illustrent par des captures d'écrans comment les différentes étapes doivent être effectuées.

Les instructions se trouvent sur le lien suivant : <a href="https://www.fvbj-afbi.ch/fr/PortalData/6/Resources//Anleitung Turniere">https://www.fvbj-afbi.ch/fr/PortalData/6/Resources//Anleitung Turniere</a> im Clubcorner 210311 FR.pdf

#### Activation des tournois dans le calendrier du club

Actuellement, les tournois sont affichés dans Clubcorner sous le club correspondant, mais pas dans le calendrier du club sur la page d'accueil. Cela signifie que les tournois ne peuvent actuellement être vus que sous la rubrique générale "Tournois" pour toute la zone de l'association régionale. Cette situation n'est pas encore satisfaisante et l'ASF a déjà été informée de la nécessité d'adopter une modification. Malheureusement, l'informatique n'a pas encore pu développer cette adaptation pour diverses raisons. Nous y travaillons toujours et essayons de montrer à l'ASF l'importance de ce développement pour nos clubs.

## Programmes détaillés des tournois

Comme expliqué lors de la réunion d'information, les calendriers détaillés des tournois sont créés en dehors de Clubcorner à l'aide des modèles Excel existants sur la page d'accueil (football pour enfants / News et informations). Ce fichier peut ensuite être téléchargé sur Clubcorner et, avec d'autres informations importantes (par exemple, le plan de situation), envoyé directement via Clubcorner aux entraîneurs des équipes participantes. IMPORTANT : Les adresses e-mail des entraîneurs principaux doivent être saisies correctement et mises à jour dans le système par l'administrateur du club!

### Listes des joueurs

Il existe actuellement deux options pour créer les listes de joueurs.

- 1. Si les joueurs sont enregistrés dans Clubcorner, les listes peuvent également être créées et imprimées dans la rubrique Football des enfants via Clubcorner.
- 2. Les entraîneurs qui n'ont pas encore enregistré les joueurs juniors G et F peuvent continuer à remplir les listes manuellement.

Dans les deux cas, les listes de joueurs doivent être apportées au tournoi comme précédemment et remises à l'organisateur du tournoi. L'organisateur du tournoi enverra les listes de joueurs à la personne responsable de la sous-association comme précédemment.

Ici aussi, un traitement entièrement électronique (objectif : les listes de joueurs sont directement "attachées" au tournoi dans le système et peuvent être consultées par les personnes concernées par le tournoi) n'est malheureusement pas encore possible à l'heure actuelle. Toutefois, cette exigence a également été communiquée et fait l'objet d'une analyse au niveau de l'ASF.

## Responsable du football des enfants AFBJ

Jan Brechbühl (<u>brechbuehl.jan@football.ch</u> / 031 359 70 97) est responsable des questions relatives à l'administration des tournois dans Clubcorner au secrétariat à Berne. Il est employé à temps partiel et peut être joint pendant les heures de bureau de l'AFBJ les jours suivants : lundi, mardi, mercredi entre 09.00 - 11.30 und 13.30 - 16.00.

Le service informatique de l'ASF est responsable du support aux utilisateurs IT : <u>clubservices@football.ch</u>.

## Introduction de "play more football

Parallèlement à l'administration des tournois dans Clubcorner, l'introduction de "play more football" est en cours dans les sous-associations. Dans ce contexte, le FC Roggwil a créé un document d'aide supplémentaire pour la mise en place et la réalisation de tournois "play more football" sur la base des documents de l'ASF. Afin que d'autres clubs puissent également bénéficier de ce travail du FC Roggwil, nous avons également pu mettre le document sur notre page d'accueil (football des enfants / News et informations).

Si vous avez des questions concernant l'introduction de "play more football", n'hésitez pas à contacter le représentant du football des enfants de la sous-association (voir ci-dessous pour les coordonnées) ou la responsable technique (Franziska Schild, 031 359 70 92, schild.franziska@football.ch).

AJF: Victor Ribeiro, <u>victor.ribeiro@ajf.ch</u>, 079 783 25 21 FVBO: Heinz Ernst, <u>ernst.heinz1@bluewin.ch</u>, 079 353 20 10

MFV: Ramon Zanchetto, zanchetto.ramon@football.ch, 031 950 82 22

OEFV: Beni Bienz, <u>benjamin.bienz@gmx.ch</u>, 077 463 79 91 SEFV: Toni Bühler, <u>toni.buehler@sem.admin.ch</u>, 079 209 61 01

Nous souhaitons à tous les clubs et à toutes les équipes une saison réussie!

Salutations sportives Association de football Berne/Jura

Talgutzentrum 17 Postfach 258 3063 Ittigen b. Bern

www.football.ch/fvbj